



Delivery Note

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Postfach 10 11 62 • 68145 MannheimFUCHS LUBRIFICANTI S.P.A.
VIA RIVA 16
14021 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)
ITALIENNumber: 221845477
Date: 28.02.2020Customer Number: 39026314
Your Tax Number: IT08578570155
Contact Person: Marcel Reinhard
Phone Number: 0621-3701 1805
Fax: 0621-3701 7805

37621

Consignee

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
ITALIEN

501 032 7373

Page: 1 / 2
Pick-Up Date: 18.03.2020
Relation: SAHORD PIANO DI CONSEGNA 5500039217
SCHEDULAZIONE DEL 20.02.2020
CODICE OEL-707155
PENTOSIN EG FFL-7 A OEM - LT. 18.000
Bitte eine Ladezeit ab 09:00h hinterlegen.KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)ACHTUNG! Bitte Folg. unbedingt dem Fahrer mitgeben:
- CoA
- Lieferschein+++++
Bitte das CMR nach Verladung einscannen und an mich
senden !!!The sentence "Spedizione per conto
FUCHS LUBRIFICANTI SpA" must be added on the CMR
The sentence ; "Imposta assolta da FUCHS LUBRIFICANTI SpA" must be added on the CMR
Purchase Number / Date: 4501195745 / 28.02.2020
Mode of Dispatch: Self-Collector
Terms of Delivery: FCA Wedel (Incoterms 2010)2 MAG 2020
"Ricevuta in riserva di
verifica su qualità e quantità"

Item	Material	Quantity	Quantity	
order no./order item:	103168027 / 000010	/ 28.02.2020		
0010	Mat.Nr. 601232008	15.140 KG	15.140,00	kg
			18.213,42	L
	PENTOSIN EG FFL-7 A	BUL	15.140,00	kg
	TANK WAGON		0,00	kg
			15.140,00	kg
				Net
				Tare
				Gross

Approval of Laboratory: 02 - COA with value

V6 TU 995 130-0

Abfahrt: 70 45



0221845477

Sitz und Handelsregister:
Mannheim HRB 9154
USt-IdNr. DE813331100
Geschäftsführer:
Stefan Knapp (Vors.),
Jörg Vogel, Kay-Peter Wagner
Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Dr. Ralph RheinboldtDeutsche Bank AG, Mannheim
IBAN: DE06 6707 0010 0018 6171 00
BIC: DEUTDE33XXXCommerzbank AG, Mannheim
IBAN: DE31 6708 0050 0657 9590 00
BIC: DRESDE33XXXFUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Friesenheimer Straße 19
68169 Mannheim
Telefon +49 621 3701-0
Telefax +49 621 3701-7000
zentrale-fs@fuchs.com
www.fuchs.com/deIATF 16949, ISO 14001
BS OHSAS 18001, ISO 50001
Reg. Nr. 2476



FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
FUCHS Schmierstoffe GmbH, P.A.
VIA RIVA 16
14021 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)

Document No./Date
221845477 / 28.02.2020

Page
2 / 2

Item	Material	Quantity	Quantity
------	----------	----------	----------

Customs Tariff Number: 34031980
Charge: 102672774

Total:	Net Weight	15.140,00 kg
	Tare	0,00 kg
	Gross Weight	15.140,00 kg

Best regards
FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, s.r.c. - /CJ'S Modugno (BA)

12 MAG 2020

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"



0221845477

Sitz und Handelsregister:
Mannheim HRB 9154
USt-IdNr. DE813331100
Geschäftsführer:
Stefan Knapp (Vors.),
Jörg Vogel, Kay-Peter Wagner
Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Dr. Ralph Rheinboldt

Deutsche Bank AG, Mannheim
IBAN: DE06 6707 0010 0018 6171 00
BIC: DEUTDE33XXX

Commerzbank AG, Mannheim
IBAN: DE31 6708 0050 0657 9590 00
BIC: DRESDE33XXX

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
Friesenheimer Straße 19
68169 Mannheim
Telefon +49 621 3701-0
Telefax +49 621 3701-7000
zentrale-fs@fuchs.com
www.fuchs.com/de



IATF 16949, ISO 14001
BS OHSAS 18001, ISO 50001
Reg. Nr. 2476

LETTERA DI VETTURA

DATA CONSEGNA	LETTERA DI VETTURA	TARGA MOTRICE/TRATTORE	TARGA RIM./SEMIRIMORCHIO	STEP
12/05/20	3605	FY001 V3	AS9861	1

COMMITTENTE VTG TANKTAINER GMBH HAMMERBROOKSTRASSE 5 20097 HAMBURG - D	VETTORE FIVE LOGISTICS SRL VIALE DEGENNARO 1, PAL A1 BARI 70132
--	---

DESCRIZIONE DELLA MERCE	NUM. ONU	CLASSE ADR	IMBALL.	KEMLER	PESO KG.
INFINEUM					15.130,00

SIGLA/N. CTR 1	FEET	SIGILLO	SIGLA/N. CTR 2	FEET	SIGILLO 2
VTGU9951300	7,82 BOX	659198		7,82 BOX	

TRATTA	BARI-MODUGNO-GIOVINAZZO
CARICO	
MAGNA PT SPA	VIA DEI CICLAMINI, 4 MODUGNO
Numero telefono:	
SLOT:	AUTISTA SORAMO ANTONIO

NOTE	SERVIZI ACCESSORI
	A=Adm; B=riBalt. rotocella; C=Compress. D=Dogana E=certificato Eur1; I=nolo corrim.; L=lav. impianto; M=riscaldamento N=Nolo semirimorchio; P=sPonda idr.; R=Ribalt.; S=Smont/mont liner; T=Traz.ne imp. x lavaggio; Z=rimozione liner
FIRMA DEL VETTORE	RISERVE DEL VETTORE

IL CARICATORE E IL RICEVITORE SONO PREGATI DI SOTTOSCRIVERE E QUALIFICARSI ALLA PRESENTE:

TIMBRO E FIRMA CARICATORE Abbiamo ricevuto copia della presente. Al sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.	TIMBRO E FIRMA RICEVITORE Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA) 12 MAG 2020 Abbiamo ricevuto copia della presente. Al sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.	Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del codice della strada. E' richiamata in particolare l'attenzione del conducente sulla necessità di rispettare gli obblighi previsti dall'art' 7 del D. Lgs. N. 286/05 e le disposizioni nello stesso richiamate. Per i fornitori di servizi l'affidamento del presente incarico comporta l'assunzione dell'obbligo di rispettare e far rispettare dei propri dipendenti gli obblighi previsti dagli artt. 7 e 12 del D. Lgs. 286/05 e dalle disposizioni negli stessi richiamati.
Entrata: giorno: _____ ore: _____ Uscita: giorno: _____ ore: _____	Entrata: giorno: 12-5-2020 ore: 10:30 Uscita: giorno: 12-5-2020 ore: _____	

LETTERA DI VETTURA

DATA CONSEGNA	LETTERA DI VETTURA	TARGA MOTRICE/TRATTORE	TARGA RIM./SEMIRIMORCHIO	STEP
12/05/20	3605	F4001V3	A59861	1

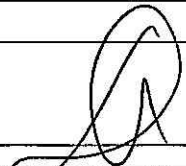
COMMITTENTE VTG TANKTAINER GMBH HAMMERBROOKSTRASSE 5 20097 HAMBURG - D	VEETTORE FIVE LOGISTICS SRL VIALE DEGENNARO 1, PAL A1 BARI 70132
--	--

DESCRIZIONE DELLA MERCE	NUM. ONU	CLASSE ADR	IMBALL.	KEMLER	PESO KG.
INFINEUM					15.130,00

SIGLA/N. CTR 1	FEET	SIGILLO	SIGLA/N. CTR 2	FEET	SIGILLO 2
VTGU9951300	7,82	BOX 659198		7,82	BOX

TRATTA	BARI-MODUGNO-GIOVINAZZO
CARICO	
MAGNA PT SPA	VIA DEI CICLAMINI, 4
Numero telefono:	MODUGNO
SLOT:	AUTISTA SORDANO A

NOTE	SERVIZI ACCESSORI
	A=Adr; B=riBalt. rotocella; C=Compress. D=Dogana E=certificato Eur1; I=nolo corrim.; L=lav. impianto; M=riscaldamento N=Nolo semirimorchio; P=sPonda idr.; R=Ribalt; S=Smont/mont liner; T=Traz.ne imp. x lavaggio; Z=rimozione liner

FIRMA DEL VETTORE	RISERVE DEL VETTORE
	

IL CARICATORE E IL RICEVITORE SONO PREGATI DI SOTTOSCRIVERE E QUALIFICARSI ALLA PRESENTE:

TIMBRO E FIRMA CARICATORE Abbiamo ricevuto copia della presente. Ai sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.	TIMBRO E FIRMA RICEVITORE Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA) 12 MAG 2020 Abbiamo ricevuto copia della presente. Ai sensi e per gli effetti dell' art. 1341 C.C. si accettano le condizioni a tergo riportate.	Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del codice della strada. E' richiamata in particolare l'attenzione del conducente sulla necessità di rispettare gli obblighi previsti dall'art 7 del D. Lgs. N. 286/05 e le disposizioni nello stesso richiamate. Per i fornitori di servizi l'affidamento del presente incarico comporta l'assunzione dell'obbligo di rispettare e far rispettare dei propri dipendenti gli obblighi previsti dagli artt. 7 e 12 del D. Lgs. 286/05 e dalle disposizioni negli stessi richiamati.
Entrata: giorno: _____ ore: _____ Uscita: giorno: _____ ore: _____	Entrata: giorno: 12.5.2020 ore: 10.30 Uscita: giorno: 12.5.2020 ore: _____	

Esemplare per Exemplaire pour Copy for Exemplar für		Il mittente l'expéditeur sender Absender		Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer	
1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) Fuchs Lubrificant S.P.A. Via Riva 16 14021 Buttigliera d Asti AT Italy		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONALER CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF • TRANSPORTDOKUMENT			
2 Destinataria (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A., Via Dei Ciclamini, SNC Italy 70026 Modugno BA		16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) VTG Tanktainer GmbH Hammerbrookstr.5, D-20097 Hamburg			
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gütes (Ort, Land) MODUGNO		17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) FIVE LOGISTICS S.R.L. Via G. Degennaro, 1 - Pal. A/1 Interporto Reg. Puglia 70132 BARI			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gütes (Ort, Land, Datum) WEDEL - 18 Mar 2020		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Reserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente					
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen & Nummern VTGU 995 130-0		7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke 1		8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung TC	
9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gütes Pentosin EG FFL-7A		10 N. di statistica No statistique Statistiknummer 15430kg		11 Peso netto kg Poids net, Kg Nettogewicht in kg 15430kg	
12 Volume Cubage Umfang 15430kg		per conto FUCHS LUBRIFICANTI SpA Imposta assolta da FUCHS LUBRIFICANTI Order number: mixture of synthetic base oils with additives, (FLP: >200°C)			
13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisung des Absender ORD. N. DEL RESERVATO IL		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarung			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisung ☐ Franco / Franco / Frei ☐ Assegnato / Non franco / Unfrei		20 Da pagare per / A payer per Zu zahlen von Prezzo trasp. / Prix transp. Abb. / Reductions Emballage: Sacco / Sack Zwischensumme: Maggior / Supplément Zuschläge: Supplém. / Charges Habenzulagen: Tot. / Tot. / Gesamtsumme:			
21 Completato a Etébli a Ausgefertigt in WEDEL		15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung		22 Fuchs Lubrificant S.P.A. 14021 Buttigliera d Asti AT Italy	
23 Firma timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers VTG Tanktainer GmbH Hammerbrookstra. 5 D - 20097 Hamburg Targa motrice Numero d'immatricolazione della motrice Nummernschild der Kraftmaschine Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhängers		24 Merce ricevuta Marchandises reçues Güter empfangen RUEHL + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Luogo Lieu Ort 17 MAR 2020 Orario di entrata/uscita "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers			



FUCHS SCHMIERSTOFFE GmbH - D-68169 Mannheim

Certificate of Analysis

Date of print: 2020-03-18

QS-Labor Wedel

Phone No +49(4103)9134-80

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
Italian

Your reference	: 4501195745	Material No.	: 601232008
Order No.	: 103168027/10	Batch	: 102672774
Delivery No.	: 221845477/10	Quantity	: 15.140 KG
Customer No.	: 39049911	Production batch	: 102661933
Conditions of delivery	:	Dispatch conditions	: DE10 Self-Collector

Product: **PENTOSIN EG FFL-7 A**

Property	Method	Unit	Result	Range
Appearance	DIN 10964		pass	bright & clear
Density 15°C	DIN EN ISO 12185	kg/m³	830,9	827,0-836,0
FZG A10-16,6R-90	FVA 243	SKS	8	min. 8
Colour	DIN 10964		pass	amber
GK Batchrel. Getrag DC300 K2	FVA 626 / III		pass	pass
ICP Boron	DIN 51399-1	mg/kg	131	120-150
ICP Silicon	DIN 51399-1	mg/kg	5	4-10
IR comparison	DIN 51451		conforms	pass
XRF Calcium	DIN 51399-2	%(mass)	0,0236	0,0220-0,0260
XRF Chlorine	DIN 51399-2	mg/kg	22	max. 50
XRF Phosphorous	DIN 51399-2	%(mass)	0,0294	0,0220-0,0370
XRF Sulfur	DIN 51399-2	%(mass)	0,1619	0,1300-0,1800
XRF Zinc	DIN 51399-2	%(mass)	0,0001	max. 0,0005
Purity class >15µm	ISO 4407	Class	8	max. 12
Purity class >5µm	ISO 4407	Class	11	max. 16
Foam stability Seq.I	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foam stability Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foaming tendency Seq.I	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 20
Foaming tendency Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	10	max. 50
Viscosity Brookfield -40°C	ASTM D 2983 mod.	mPa.s	3570	max. 4500
Viscosity kV 100°C	DIN EN ISO 3104	mm²/s	5,342	5,100-5,600
Viscosity kV 40°C	DIN EN ISO 3104	mm²/s	24,770	24,000-26,000
Viscosity index	DIN ISO 2909			min. 155

12 MAR 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Page 1 of 2



IATF 16949
ISO 14001, ISO 50001
REG.NR. 528959

FUCHS SCHMIERSTOFFE GmbH - D-68169 Mannheim

Certificate of Analysis

Date of print: 2020-03-18

QS-Labor Wedel

Phone No +49(4103)9134-80

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA BA
Italian

Your reference	: 4501195745	Material No.	: 601232008
Order No.	: 103168027/10	Batch	: 102672774
Delivery No.	: 221845477/10	Quantity	: 15.140 KG
Customer No.	: 39049911	Production batch	: 102661933
Conditions of delivery	:	Dispatch conditions	: DE10 Self-Collector

Product: **PENTOSIN EG FFL-7 A**

Property	Method	Unit	Result	Range
Water content KF coul	ASTM D 8304 Proc.C	mg/kg	219	max. 500

We confirm that the certificate displays all agreed characteristics.

Results of third party laboratories are marked with (*).

Any unauthorized alteration, forgery or duplication of the content is not allowed and unlawful.

Person in charge: Dr. W. Held, laboratory manager

Wedel, 18.03.2020

FUCHS SCHMIERSTOFFE GMBH
QS-Lab Wedel

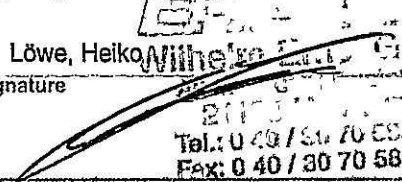
The data reported on this Document have been electronically validated.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

12 MAG 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Page 2 of 2



IATF 16949
ISO 14001, ISO 50001
REG.NR. 528959

1 Wilhelm Ernst GmbH Container Reinigung Altenwerder Hauptstr. 2 D-21129 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 0 Telefax 0049 40 30 70 589 19 Internet www.ernstlogistik.de		Wilhelm Ernst GmbH Tank-Silo-Container Reinigung Försterkamp 3 D-21149 Hamburg Telefon 0049 40 30 70 589 50 Telefax 0049 40 30 70 589 59 Internet www.ernstlogistik.de			
2 Kunden-Referenznummer / Customer reference number* 01522984		3 Serien-Nummer / Serial number* 659198 280364			
4 Kunden-Daten / Customer VTG TANKTAINER GMBH ABT. CZ-A Postfach 10 64 09 D-20043 HAMBURG		5 Behälter-Daten / Identification numbers Fahrzeug / Vehicle Auflieger, Silo, Container, IBC / Tank, Silo, Container, IBC VTGU 995130-0			
6 Art des Produktes / Nature of product*		7 Nächste Beladung / Next Load*			
8 Letztes Ladegut / Previous load K UN N° Name / Name		9 Durchgeführte Arbeiten Cleaning Procedures EFTCO Code / Description			
1 Infineum P 6660 Additive schwer (SE)		P40, E85, T99, E35, P30, T01, C60, P10, C01, F01, H01			
K 10 Zusätzliche Arbeiten / Additional Services* Dampf=P40; Label entfernen=E85; Sonderentsorgung Kaltreiniger=T99; Trocknung Heissluft E35 P30=E35, P30; Visuelle Überprüfung der durchgeführten Reinigung=T01; Zusatz Kaltreiniger BRAWA 3550=C60;					
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)					
12.03.2020 11 Bemerkungen / Comments* Tank weist metallische Verfärbungen auf. "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
12 Name des Reinigers / Name cleaner* Mannke, Timo		13 Datum / Time In* 12.03.2020 14:00 Ende der Reinigung / Time Out 12.03.2020 15:14			
Die Reinigungsstation und der Fahrer bescheinigen die oben aufgeführten Leistungen. Der Tank ist sauber nach EFTCO Definition. The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').					
14 Tankreinigungsanlage / Cleaning Station Name / Name Löwe, Heiko		15 Fahrer / Driver* Name / Name			
Unterschrift / Signature 		Unterschrift / Signature			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 MAR 2020

Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità